

Bezpieczeństwo publiczne Public safety

TABL. 5 (52). PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH WEDŁUG RODZAJÓW PRZESTĘPSTW^a

ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS BY TYPE OF CRIME^a

| RODZAJE PRZESTĘPSTW | 2000 | 2005 | 2009 | 2010 | TYPE OF CRIME |
|---|---------------|--------------|--------------|--------------|---|
| O G Ó Ł E M | 102114 | 99594 | 90751 | 81849 | T O T A L |
| miasta | 88636 | 81541 | 75456 | 67093 | <i>urban areas</i> |
| wieś | 13478 | 18053 | 15295 | 14756 | <i>rural areas</i> |
| w tym: | | | | | <i>of which:</i> |
| Przeciwko życiu i zdrowiu | 2205 | 2099 | 2437 | 2445 | <i>Against life and health</i> |
| w tym: | | | | | <i>of which:</i> |
| zabójstwo – art. 148 kk | 83 | 44 | 32 | 43 | <i>homicide – Art. 148 Criminal Code</i> |
| uszczerbek na zdrowiu – art. 156 i 157 kk | 1266 | 1237 | 1527 | 1598 | <i>damage to health – Art. 156 and 157 Criminal Code</i> |
| udział w bójce lub pobiciu – art. 158 i 159 kk | 744 | 695 | 731 | 642 | <i>participation in violence or assault – Art. 158 and 159 Criminal Code</i> |
| Przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji | 1382 | 11065 | 8408 | 8448 | <i>Against public safety and safety of transport</i> |
| w tym prowadzenie pojazdu na drodze przez osobę w stanie nietrzeźwym lub pod wpływem środka odurzającego – art. 178a kk ^b | x | 9960 | 7387 | 7566 | <i>of which operating a motor vehicle while under the influence of alcohol or other intoxicant – Art. 178a Criminal Code ^b</i> |
| Przeciwko wolności, wolności sumienia i wyznania | 2802 | 2817 | 2176 | 2093 | <i>Against freedom, freedom conscience and religion</i> |
| Przeciwko wolności seksualnej i obyczajności | 276 | 348 | 1335 | 326 | <i>Against sexual freedom and morals</i> |
| w tym zgwałcenie – art. 197 kk | 123 | 140 | 110 | 78 | <i>of which rape – Art. 197 Criminal Code</i> |
| Przeciwko rodzinie i opiece | 2873 | 1649 | 1723 | 1555 | <i>Against the family and custody</i> |
| w tym znęcanie się nad członkiem rodziny lub inną osobą zależną lub bezradną – art. 207 kk | 942 | 877 | 732 | 695 | <i>of which cruelty to family member or to other dependent or helpless person – Art. 207 Criminal Code</i> |
| Przeciwko czci i nietykalności cielesnej | 477 | 499 | 359 | 299 | <i>Against good name and personal integrity</i> |
| Przeciwko działalności instytucji państwowych oraz samorządu terytorialnego | 907 | 1434 | 2247 | 2621 | <i>Against the activities of state institutions and local self-government</i> |
| w tym: | | | | | <i>of which:</i> |
| naruszenie nietykalności cielesnej lub czynna napaść na funkcjonariusza publicznego – art. 222 i 223 kk | 131 | 211 | 364 | 435 | <i>infringins bodily inviolability or active assault on a public official – Art. 222 and 223 Criminal Code</i> |
| wywieranie wpływu na funkcjonariusza publicznego lub na czynności organu administracji rządowej, samorządowej lub państwowej bądź spowodowanie ciężkiego uszczerbku na zdrowiu funkcjonariusza publicznego podczas wykonywania przez niego czynności służbowych – art. 224 kk | 259 | 281 | 322 | 291 | <i>exerting influence on a public official or on the activity of an organ of the government administration, local self-government or State administration, or causing severe harm to the health of a public official during the performance of official duties – Art. 224 Criminal Code</i> |
| znieważenie funkcjonariusza publicznego lub poniżanie albo znieważanie lub poniżanie organu konstytucyjnego RP – art. 226 kk | 429 | 500 | 846 | 848 | <i>insulting or belittling a public official or belittling or insulting a constitutional body of the Republic of Poland – Art. 226 Criminal Code</i> |
| przestępstwa korupcyjne – art. 228-231 kk | 78 | 425 | 704 | 1029 | <i>corruption – Art. 228-231 Criminal Code</i> |

^a Patrz uwagi ogólne, ust. 1 i 2 na str. 93. ^b Artykuł dodany przez ustawę z dnia 14 IV 2000 r. o zmianie ustawy – Kodeks karny (Dz. U. Nr 48, poz. 548), z mocą obowiązującą od 15 XII 2000 r.

^a See general notes, item 1 and 2 on page 93. ^b Article added by the Law on Amending the Criminal Code, dated 14 IV 2000 (Journal of Laws No. 48, item 548), valid since 15 XII 2000.

TABL. 5 (52). PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH WEDŁUG RODZAJÓW PRZESTĘPSTW^a (dok.)

ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS BY TYPE OF CRIME^a (cont.)

| RODZAJE PRZESTĘPSTW | 2000 | 2005 | 2009 | 2010 | TYPE OF CRIME |
|--|-------|-------|-------|-------|--|
| Przeciwko wymiarowi sprawiedliwości | 625 | 1337 | 1478 | 1645 | <i>Against the judiciary</i> |
| Przeciwko porządkowi publicznemu | 285 | 260 | 243 | 224 | <i>Against public order</i> |
| Przeciwko wiarygodności dokumentów | 6085 | 4533 | 5009 | 4760 | <i>Against the reliability of documents</i> |
| Przeciwko mieniu | 78884 | 63251 | 46273 | 48491 | <i>Against property</i> |
| w tym: | | | | | <i>of which:</i> |
| kradzież rzeczy – art. 278 kk | 29055 | 23152 | 14279 | 14122 | <i>property theft – Art. 278 Criminal Code</i> |
| w tym kradzież samochodu | 5559 | 3946 | 1599 | 1319 | <i>of which automobile theft</i> |
| krótkotrwały zabór pojazdu – art. 289 kk | 1973 | 787 | 612 | 503 | <i>wilful short-term theft of automobile</i> |
| kradzież z włamaniem – art. 279 kk | 26194 | 15489 | 10670 | 12198 | <i>burglary – Art. 279 Criminal Code</i> |
| rozbój – art. 280 kk | 2824 | 2255 | 1176 | 1155 | <i>robbery – Art. 280 Criminal Code</i> |
| kradzież rozbójnicza – art. 281 kk | 71 | 100 | 45 | 60 | <i>theft with assault – Art. 281 Criminal Code</i> |
| wymuszenie rozbójnicze – art. 282 kk | 674 | 493 | 782 | 844 | <i>criminal coercion – Art. 282 Criminal Code</i> |
| oszustwo – art. 286 i 287 kk | 7486 | 6106 | 4564 | 7018 | <i>fraud – Art. 286 and 287 Criminal Code</i> |
| Przeciwko obrotowi gospodarczemu | 1145 | 892 | 662 | 825 | <i>Against economic activity</i> |
| Przeciwko obrotowi pieniędzmi i papierami wartościowymi | 1200 | 513 | 347 | 258 | <i>Against money and securities trading</i> |
| Przestępstwa z ustaw szczególnych: | | | | | <i>Crimes by specific laws:</i> |
| o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi (Dz. U. 1982 Nr 35, poz. 230) z późniejszymi zmianami | x | 151 | 52 | 57 | <i>on Sobriety and Alcohol Education (Journal of Laws 1982 No. 35, item 230) with later amendments</i> |
| o prawie autorskim i prawach pokrewnych (Dz. U. 1994 Nr 24, poz. 83) z późniejszymi zmianami | 511 | 3123 | 12484 | 3509 | <i>on Copyright and Related Laws (Journal of Laws 1994 No. 24, item 83) with later amendments</i> |
| o przeciwdziałaniu narkomanii (Dz. U. 1997 Nr 75, poz. 468) z późniejszymi zmianami | 665 | 4648 | 4588 | 4533 | <i>on Fighting Drug Addiction (Journal of Laws 1997 No. 75, item 468) with later amendments</i> |
| Przestępstwa skarbowe – Kodeks karny skarbowy (Dz. U. 1999 Nr 83, poz. 930) z późniejszymi zmianami | 115 | 53 | 18 | 37 | <i>Treasury crimes – Treasury Penal Code (Journal of Laws 1999 No. 83, item 930) with later amendments</i> |
| w tym akcyza | 67 | 26 | 9 | 14 | <i>of which excise</i> |

^aPatrz uwagi ogólne, ust. 1 i 2 na str. 93.

Ź r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Gdańsku.

^a See general notes, item 1 and 2 on page 93.

S o u r c e: data of the Voivodship Police Headquarters in Gdańsk.